

ヤング・リビング 2009 グランドコンベンション・ツアーのご案内

16-19 September 2009/ Minneapolis, MN, USA

＜募集概要＞

ご旅行期間 : 2009年9月15日(火) ~ 9月21日(月) 5泊7日
 募集人員 : 30名様 (最少催行人数: 10名)
 募集締切 : 2009年7月31日(金)
 ご利用予定航空会社 : ノースウエスト航空
 ご宿泊予定ホテル : HYATT REGENCY MINNEAPOLIS
 ご旅行費用 : 2名1室 ¥218, 000. -

★★★ 日 程 ★★★

1	9月15日 (火)	東京(成田空港)発 ミネアポリス着	NW-020 専用バス	16:25 13:20	ノースウエスト航空にて、ロサンゼルスへ(9h55) ご到着後、ホテルへ グランド・コンベンション受付 (ミネアポリス泊)	朝:× 昼:× 夜:×
2	9月16日 (水)	ミネアポリス滞在		終日	コンベンション参加 (ミネアポリス泊)	朝:× 昼:× 夜:×
3	9月17日 (木)	ミネアポリス滞在		終日	コンベンション参加 (ミネアポリス泊)	朝:× 昼:× 夜:×
4	9月18日 (金)	ミネアポリス滞在		終日 夜	コンベンション参加 記念ディナー (ミネアポリス泊)	朝:× 昼:× 夜:○
5	9月19日 (土)	ミネアポリス滞在		終日	コンベンション参加 (ミネアポリス泊)	朝:× 昼:× 夜:×
6	9月20日 (日)	ミネアポリス発	専用バス NW-019	朝 15:20	ホテルご出発 ノースウエスト航空にて、成田へ(10h20) (機内泊)	朝:× 昼:× 夜:×
7	9月21日 (月)	東京(成田空港)着		17:00	東京(成田空港)着 着後、解散	朝:× 昼:× 夜:×

費用内訳

- 費用に含まれるもの :
- 航空運賃: エコノミークラス団体包括運賃
 - 宿泊料金: 上記旅程に基づく宿泊料金及び税、サービス料
 - 手荷物運搬料金: 航空会社規定範囲内の荷物の運搬料金(お一人様20kg以内)
 - 食事料金: 朝食0回、昼食0回、夕食1回 ※機内食は除きます
 - 専用バス: 空港~ホテル間の往復送迎(日本語スタッフ同乗)
- 費用に含まれないもの :
- コンベンション参加費用、一人部屋追加費用(¥60, 000. -)、個人的性質の諸費用(飲物代、電話代、クリーニング代、ホテルのボーイ・メイドに対するチップなど)、超過手荷物料金、日本国内交通費、成田空港施設使用料(¥2, 040. -)、アメリカ空港税(約¥5, 650. -※)、航空保険料・燃油特別付加運賃(約¥18, 000. -※)、任意の海外旅行傷害保険料、現地オプション費用、パスポート取得費用、医療費など(※は発券時のレートにより変動致します。)
- 申込方法 :
- ①参加お申込書に必要事項をご記入の上(株)霞が関トラベル宛に郵便又はFAXにてご送付下さい
 - ②申込金として30, 000円(旅行代金の一部に充当)をお申込日から3営業日以内に下記の口座へお振込み下さい
(三井住友銀行 霞が関支店 普通預金 No.6452353 霞が関トラベル)
 - ③お申込金受領及び申込金入金確認後、事務手続きに必要な連絡を差し上げます
 - ④旅行代金の残金は請求書をお送りしますので8月31日(月)までにお支払い下さい

★ミネアポリス基本情報★

ミネソタ州の州都。文化の中心地セントポールと商業の中心地ミネアポリスはミシシッピ川を挟んで向かい合う。両市を合わせて「ツインシティ」と呼ばれている。製造、金融、不動産や観光業界が発展している。

時 差:日本との時差は-14時間(夏時間)。ソルトレイクシティの方が遅れている。
通 貨:米ドル(USD)
平均気温:9月/最高22℃ 最低10℃
平均降水量:69mm
電圧・周波数:120V 60HZ

<株式会社霞が関トラベル 旅行条件書(要約)>

- 企画旅行契約:この旅行は株式会社霞が関トラベル(東京都千代田区霞が関3-3-1 観光庁長官登録旅行業第1405号、以下「当社」と言う)が企画し実施する募集型企画旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。旅行条件は、下記によるほか、別途お渡しする旅行条件書(全文)、出発前にお渡しする最終旅行日程表と称する確定書面及び当社旅行業約款募集型企画旅行の部によります。
- お申し込み方法と契約の成立時期:当社所定の「申込書」に申込金(30,000円)を添えてお申し込み下さい。申込金は旅行代金お支払いの際差し引かせていただきます。TEL・FAXその他の通信手段でお申し込みの場合、当社が予約の承諾の旨を通知した日の翌日から起算して3日以内に申込書の提出と申込金の支払いをしていただきます。旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し申込金を受領したときに成立します。
- 旅行代金残金のお支払い:旅行代金は7月31日(金)までにお支払い下さい。
- 取消料について:お申込み後、お客様の都合で取消される場合、以下の取消料を申し受けます(お一人)

旅行契約解除の日	取消料
・旅行開始日の前日から起算して遡って30日目にあたる日以降3日目にあたる日まで	旅行代金の20%
・旅行開始日の前々日及び前日	旅行代金の30%
・旅行開始日当日	旅行代金の50%
・旅行開始後及び無連絡不参加	旅行代金の100%
- 旅行代金の払戻し:天災地変、戦乱、暴動、運送・宿泊機関などのサービス提供の中止、官公署の命令その他当社の関与し得ない自由によりパンフレットに記載のご旅行日程に従ったご旅行の安全かつ円滑な実施が不可能となったとき、または不可能となる可能性が極めて大きいとき、当社のご旅行契約を解除する場合がございます。この場合、すでに収受している旅行代金(違約金)を払戻し致します。
- 旅行の中止:お客様の人数がパンフレットに記載した最少催行人員に満たないとき、当社は旅行契約の解除をする場合がございます。この場合は、旅行開始日の前日から起算して遡って23日目にあたる日より前に旅行中止を通知致します。
- 旅程保証:当社は、別途定める契約内容の重要な変更が生じた場合、旅行代金に一定の率を乗じた変更補償金をお支払い致します。詳しくは別途交付する旅行条件書(全文)でご確認下さい。
- 通信契約:当社は、当社が契約するクレジットカード会社のカード会員より所定の伝票への「会員の署名なくして旅行代金などのお支払いを受ける」ことを条件に旅行の申込みを受ける場合がございます。①通信契約により旅行契約の締結をする際は、申込みに際し、「会員番号・カード有効期間」などを当社にお申し出いただけます。②契約成立は、当社が電話または郵便で旅行契約締結の承諾通知を発信したとき(Eメールなどの電子承諾通知を利用する場合には、その通知がお客様に到達した時)と致します。③通信契約での「カード利用日」とは、旅行代金などのお支払いまたは払戻し債務を履行すべき日とし、前者の場合は契約成立日、後者の場合は契約解除のお申し出のあった日となります。
- 旅行条件・旅行代金の基準:この旅行条件は2009年4月2日を基準としています。この旅行代金は2009年4月2日現在有効なものとして公示されている運賃・規則又は2009年4月2日現在認可申請中の航空運賃・適用規則を基準として算出しています。
- その他:①旅行代金はお一人分を表示しています。②当社はいかなる場合も旅行の再実施は致しません。③当社所定の申込書にお客様のローマ字氏名をご記入される際には、ご旅行に使用されるパスポートに記載されている通りにご記入下さい。お客様の氏名が誤って記入された場合は、航空券の発行替え、関係する機関への氏名訂正などが必要になります。この場合、当社からはお客様の交代の場合に準じて、お客様の交替手数料をいただきます。なお、運送・宿泊機関の事情により、氏名訂正が認められず、旅行契約を解除いただく場合もあります。この場合には当社からは当社所定の取消手数料をいただきます。
- 外務省危険情報: URL:<http://www.anzen.mofa.go.jp/> TEL:03-3580-3311 FAX:0570-023300
- 渡航先(国又は地域)衛生状況:厚生労働省「海外渡航者のための感染症情報」URL:<http://www.forth.go.jp/>
- 個人情報について:当社は、旅行申込の際にご記入いただいたお客様の個人情報(氏名、住所、電話番号、メールアドレスなど)について、お客様との間の連絡、お申し込みいただいたご旅行における運送、宿泊機関等の提供するサービス手配のための手続きに必要な範囲で利用させていただきます。
- 旅行業取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取り引きに関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点があれば、ご遠慮なく下記の旅行業取扱管理者にお尋ね下さい。
- 海外旅行傷害保険加入のお勧め:企画旅行契約約款特別補償規定により、当社はお客様が被られた損害については一定の範囲で補償させていただきますが、障害・疾病治療費については補償いたしません。ご旅行をより安心できるものにするために、旅行傷害保険に加入されることをお勧めいたします。

参加お申込み・お問合せは

旅行企画・実施:株式会社霞が関トラベル

観光庁長官登録旅行業第1405号/総合旅行業取扱管理者:向山 和宏

社団法人日本旅行業協会正会員/ボンド保証会員

〒100-0013 東京都千代田区霞が関3-3-1 尚友会館

電話:03-3591-2222 ファックス:03-3597-0555

担当:栗山 知直・亀山 明子

E-mail:kuriyama@ktb.jp・kameyama@ktb.jp